

ਸਟੇਟ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਲਬਾਰਟਰੀ ਪੰਜਾਬ ਖਰੜੂ।

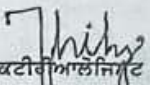
ਵੱਲ

ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ, ਐਸ.ਏ.ਐਸ. ਨਗਰ, ਮੁਹਾਲੀ।

ਵਿਸ਼ਾ:- ਪਾਣੀ ਦੇ ਸੈਂਪਲਾਂ ਦੀ ਬੈਕਟੀਰੀਆਲੋਜੀਕਲ ਅਤੇ ਕੈਮੀਕਲ ਟੇਸਟਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਵਿਸਲੇਸਟ ਰਿਪੋਰਟ।


ਆਪ ਵਲੋਂ ਮਿਤੀ 22-07-2023 ਨੂੰ ਭੇਜੇ ਗਏ ਪਾਣੀ ਦੇ ਸੈਂਪਲਾਂ ਦੀ ਵਿਸਲੇਸਟ ਰਿਪੋਰਟ ਇਸ ਲਬਾਰਟਰੀ ਵਿਚ ਕੀਤੇ ਗਏ ਟੇਸਟਾਂ (with respect to ISO 10500:Drinking water specifications-1991) ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਹੇਠ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ।

ਲੜੀ ਨੰ	ਲੇਬ ਨੰ	ਸੈਂਪਲਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ SMO PHC GHARUAN SAS NAGAR MOHALI	Urban/Rural	ਪੀਣ ਯੋਗ/ ਅਯੋਗ	ਅਯੋਗ ਹੋਣ ਦੇ ਕਾਰਣ ਜਾਂ ਹੋਰ ਟਿਪਣੀ
1.	2016	Mind Tree School Kharar Kurali Road Opp. Jamuna Apartment Kharar (R.O)	Rural	ਪੀਣ ਯੋਗ	


ਬੈਕਟੀਰੀਆਲੋਜਿਸਟ

ਇੰਚ: ਸਟੇਟ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਲਬਾਰਟਰੀ ਪੰਜਾਬ ਖਰੜੂ।

ਨੋਟ: ਇਹ ਲਬਾਰਟਰੀ ਤਰਤੀਬ ਨਾਲ ਨਾ ਪਰੇ ਸੈਂਪਲ ਦੀ ਆਈ ਗਲਤ ਰਿਪੋਰਟ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ।

For Mind Tree School

Manager


Principal
MIND TREE SCHOOL
Near Jamuna Apartments
Off Kharar-Kuruli Road
Khanpur, Kharar, Greater Mohali
Ph.: 09216032222



To State Public Health Laboratory Punjab, ~~Chandigarh~~
Kharar.

From: Civil Surgeon,
S.A.S.Nagar, Mohali

Subject: Detail report on the basis of Water Samples
Bactriological and chemical Tests. of Water.

You are submitted the sample water on 22.7.2023
and the tests carried out in this Laboratory (with respect
to ISO 10500: Drinking water specifications-1991)
the report as under:-

Details of Samples

Sr.N.	Lab No.	SMO PHC Gharuan SAS Nagar, Mohali	Urban/Rural	for drinking not for drinking	reasons for not drinking remarks
1.	2016	Mind Tree School Kharar, Kurali Road Opp. Jamuna Aptt.. Kharar, (R.O.)	Rural	Drinkable	

sd/-

Bacteriologist
State Public Health Laboratory,
Punjab Kharar

Note: we are not responsible for the wrong report of the samples
laboratory ways.



Translation from Hindi/Punjabi
to English

NOTARY PUBLIC, Chandigarh

For Mind Tree School

Manager

13-SEP-2023

Principal
MIND TREE SCHOOL
Near Jamuna Apartments
Off Kharar-Kurali Road,
Khanpur, Kharar, Greater Mohali
Ph.: 09216032222

ਦਫ਼ਤਰ ਨਗਰ ਕੌਂਸਲ ਖਰੜ, ਜਿਲ੍ਹਾ ਐਸ.ਏ.ਐਸ ਨਗਰ

Office of the Municipal Council Kharar

Distt: S.A.S Nagar

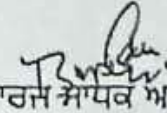
Email: mck.kharar@yahoo.in

ਨੰ. 1722

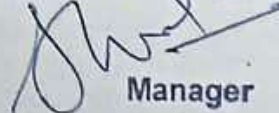
ਮਿਤੀ 27/7/23

Sanitary Condition Certificate

Mind Tree School ਦੀ ਮਿਤੀ 25-07-2023 ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਦਰਖਾਸਤ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਕਤ ਸਕੂਲ ਦਾ ਸੈਨਟਰੀ ਇੰਸਪੈਕਟਰ, ਨਗਰ ਕੌਂਸਲ ਖਰੜ ਵੱਲੋਂ ਮੌਕਾ ਦੇਖਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਮੌਕੇ ਤੇ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਸਕੂਲ ਦਾ Toilet ਬਲਾਕ ਸਾਫ਼ ਸੁਥਰਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਸਕੂਲ ਵੱਲੋਂ ਬਣਾਏ ਟੈਂਕ ਦੇ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਇਸ ਦੀ ਸਾਫ-ਸਫਾਈ ਅਤੇ ਮੈਨਟੇਨ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸਕੂਲ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ।


ਕਾਰਜ ਸਾਧਕ ਅਫਸਰ,
ਨਗਰ ਕੌਂਸਲ ਖਰੜ।

For Mind Tree School


Manager


Principal
MIND TREE SCHOOL
Near Jashna Apartments
Off Kharar-Kurall Road,
Khanpur, Kharar, Greater Mohali
Ph.: 09216032222

ENGLISH TRANSLATION OF PUNJABI VERSION

Office of the Municipal Council, Kharar,

Distt. S.A.S. Nagar,

Email: nick.kharar@yahoo.in

No. 1722

Date: 27/7/23

Sanitary Condition Certificate

It is mentioned with regard to the Letter dated 25/07/2023 received from MIND TREE SCHOOL, and Toilet Block inspected by the Sanitary Inspector, Municipal Council, Kharar, and found the Toilet Block of school is very neat and clean and is connected with the TANK constructed by school. And in future school management shall be responsible for its cleanliness and maintenance.



Certified that this is true and correct translation in English of a document produced before me in
Punjabi Script.
Dated

NOTARY PUBLIC
CHANDIGARH

s/d

Executive Officer,
Municipal Corporation, Kharar,

Principal
MIND TREE SCHOOL
Near Jahnna Apartments
Off Kharar-Kurali Road,
Khanpur, Kharar, Greater Mohali
Ph.: 09216032222

31 JUL 2023

For Mind Tree School

Manager